



Goggles V2

User Guide

使用说明

使用說明

ユーザーガイド

사용자 가이드

Bedienungsanleitung

Guía de usuario

Guide de l'utilisateur

Guida dell'utente

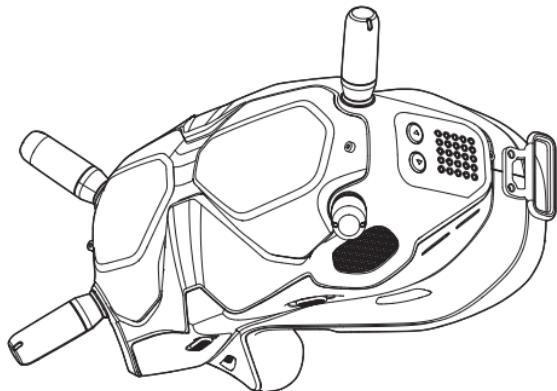
Gebruiksaanwijzing

Manual do utilizador

Guia do usuário

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

v1.0 2021.01



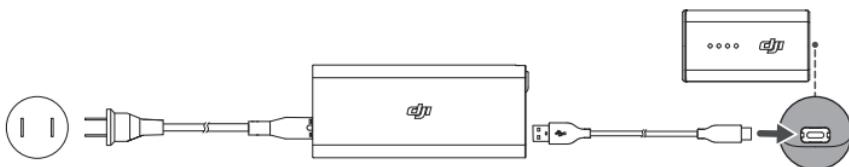
1

DJI Digital FPV System

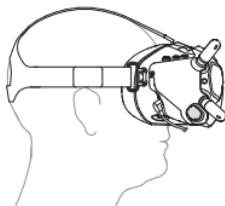
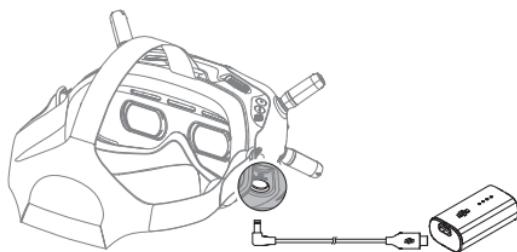
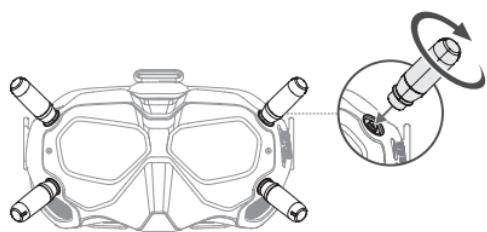


www.dji.com/fpv/video

2

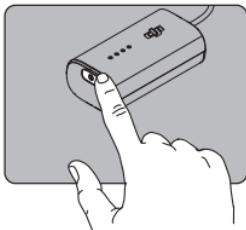


3



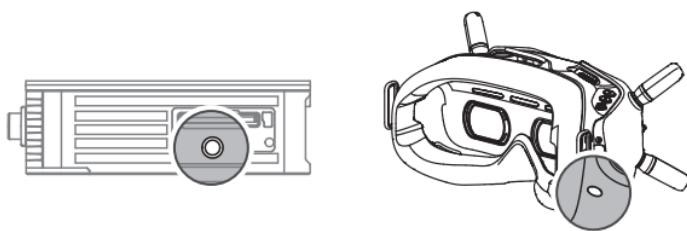
58 – 70 mm

4



- EN Press once to check the battery level.
Press, then press and hold to turn on/off.
- CHS 短按一次检查电量。
短按一次，再长按 2 秒可开启、关闭。
- CHT 短按一次可檢查電量。
短按一次，再長按 2 秒可開啟、關閉。
- JP ボタンを 1 回押すと、バッテリー残量を確認できます。
ボタンを 1 回押した後、長押しすると、電源をオン／オフにします。
- KR 배터리 잔량을 확인하려면 한 번 누릅니다.
한 번 누른 다음 다시 길게 누르면 켜지거나 꺼집니다.
- DE Drück die Taste einmal, um den Akkustand zu überprüfen.
Drück die Taste einmal, dann noch einmal und hält diese gedrückt, um ein- oder auszuschalten.
- ES Pulse una vez para comprobar el nivel de batería.
Pulse, vuelva a pulsar y mantenga pulsado para encender o apagar.
- FR Appuyez une fois pour vérifier le niveau de batterie.
Appuyez une fois, puis une fois de plus et maintenez le bouton enfoncé pour allumer/éteindre.
- IT Premere una volta per verificare il livello di carica della batteria.
Premere, quindi premere e tenere premuto per accendere/spegnere.
- NL Druk eenmaal om het batterijniveau te controleren.
Druk en druk vervolgens en houd vast om aan/uit te zetten.
- PT Prima uma vez para verificar o nível da bateria.
Prima e, em seguida, prima de forma contínua para ligar/desligar.
- PT-BR Pressione uma vez para verificar o nível da bateria.
Pressione uma vez; em seguida, pressione novamente e segure para ligar/desligar.
- RU Нажмите один раз для проверки уровня заряда аккумулятора.
Нажмите, затем нажмите и удерживайте для включения/выключения.

5



Linking

Ensure that all devices are powered on.

- 1) Press the link button on the air unit. The linking status indicator will turn solid red.
- 2) Press the link button on the goggles. The goggles will beep continually.
- 3) The linking status indicator of the air unit turns solid green. The goggles will stop beeping when they are successfully linked and the video display is normal.

⚠ If you need to use the Goggles and remote controller together, the air unit must be linked to the goggles before the remote controller.

对 频

对频前请确保所有设备均已开启。

- 1) 按下天空端的对频按键，对频状态指示灯红灯常亮。
- 2) 按下飞行眼镜的对频按键，飞行眼镜响起嘀 - 嘀…的提示音。
- 3) 对频成功后，天空端对频状态指示灯绿灯常亮，飞行眼镜提示音停止并显示图传。

⚠ 若同时使用飞行眼镜和遥控器，天空端需先完成与飞行眼镜的对频，再进行和遥控器的对频。

配 對

配對前請確保所有裝置均已開啟。

- 1) 按下天空端的配對按鈕，配對狀態指示燈將呈現紅燈恆亮。
- 2) 按下飛行眼鏡的配對按鈕，飛行眼鏡會響起「嘀 - 嘀…」的提示音。
- 3) 配對成功後，天空端配對狀態指示燈將呈現綠燈恆亮，飛行眼鏡提示音停止，並顯示圖像傳輸。

⚠ 若同時使用飛行眼鏡和遙控器，需要先完成天空端與飛行眼鏡的配對，再進行與遙控器的配對。

リンク

すべての機器の電源が入っていることを確認します。

- 1) エアユニットのリンクボタンを押します。リンクステータスインジケーターが赤色に点灯します。
- 2) ゴーグルのリンクボタンを押します。ゴーグルからビープ音が連続して鳴ります。
- 3) エアユニットのリンクステータスインジケーターが緑色に点灯します。正常にリンクされ、動画ディスプレイが正常になると、ゴーグルのビープ音が止まります。

⚠ ゴーグルと送信機と一緒に使用する必要がある場合は、エアユニットはゴーグルにリンクしてから、送信機にリンクする必要があります。

연동

모든 기기의 전원이 켜졌는지 확인합니다.

- 1) 에어 유닛의 연동 버튼을 누릅니다 . 연동 상태 표시등이 빨간색을 유지합니다 .
- 2) 고글의 연동 버튼을 누릅니다 . 고글은 계속 신호음 소리를 냅니다 .
- 3) 에어 유닛의 연동 상태 표시등이 녹색을 유지합니다 . 성공적으로 연동되고 동영상 디스플레이가 정상이 면 , 고글 신호음이 멈춥니다 .

 고글과 조종기를 함께 사용해야 하는 경우 , 에어 유닛을 고글에 먼저 연동한 후 조종기를 연동해야 합니다 .

Koppeln

Stell sicher, dass alle Geräte eingeschaltet sind.

- 1) Drück die Kopplungstaste an der Lufteinheit. Die Kopplungsstatusanzeige leuchtet permanent rot.
- 2) Drück die Kopplungstaste auf den Goggles. Die Goggles piepsen kontinuierlich.
- 3) Die Kopplungsstatusanzeige der Lufteinheit leuchtet permanent grün. Die Goggles hören auf zu piepen, sobald sie erfolgreich gekoppelt wurden und die Videowiedergabe normal angezeigt wird.

 Wenn du die Goggles und die Fernsteuerung zusammen verwenden möchtest, muss die Lufteinheit vor der Fernsteuerung mit den Goggles verbunden werden.

Vinculación

Asegúrese de que todos los dispositivos estén encendidos.

- 1) Presione el botón de enlace en la unidad aérea. El indicador de estado de enlace se enciende en rojo fijo.
- 2) Presione el botón de enlace en las gafas. Las gafas emitirán un pitido continuo.
- 3) El indicador de estado de enlace de la unidad aérea se enciende en verde fijo. Las gafas dejan de pitar cuando se enlazan correctamente y la visualización del vídeo es normal.

 Si necesita usar las gafas y el control remoto a la vez, la unidad aérea debe enlazarse a las gafas antes que al control remoto.

Appairage

Assurez-vous que tous les dispositifs sont sous tension.

- 1) Appuyer sur le bouton d'appairage de l'unité aérienne. Le voyant d'état de l'appairage passe au rouge fixe.
- 2) Appuyez sur le bouton d'appairage du casque. Le casque émet alors un bip continu.
- 3) Le voyant d'état de l'appairage de l'unité aérienne passe au vert fixe. Le casque cesse de biper lorsqu'il est correctement lié et que l'affichage vidéo est normal.

 Si vous devez utiliser le casque et la commande à distance en même temps, l'unité aérienne doit être liée au casque avant la commande à distance.

Collegamento

Accertarsi che tutti i dispositivi siano accesi.

- 1) Premere il pulsante di collegamento sull'aeromobile. L'indicatore di stato del collegamento diventa rosso e rimane fisso.
- 2) Premere il pulsante di collegamento sul visore. Il visore emetterà un bip continuo.
- 3) L'indicatore di stato del collegamento dell'unità aerea diventa verde fisso. Gli occhiali smetteranno di lampeggiare quando collegati correttamente e la visualizzazione delle immagini si stabilizza.

 Se è necessario utilizzare gli occhiali e il radiocomando insieme, l'unità aerea dev'essere collegata agli occhiali prima del radiocomando.

Koppelen

Zorg ervoor dat alle apparaten zijn ingeschakeld.

- 1) Druk op de verbindingsknop op de luchteenheid. De statusindicator voor koppeling zal continu rood worden.
- 2) Druk op de verbindingsknop op de bril. De bril piept continu.
- 3) De statusindicator voor koppeling van de luchteenheid wordt continu groen. De bril zal met piepen stoppen wanneer deze met succes is gekoppeld en het videoscherm normaal is.

 Als u de bril en afstandsbediening samen wilt gebruiken, moet de luchteenheid vóór de afstandsbediening aan de bril worden gekoppeld.

Ligaçao

Assegure-se de que todos os dispositivos estão ligados.

- 1) Pressione o botão de ligação na unidade de ar. O indicador de estado de ligação fica vermelho fixo.
 - 2) Prima o botão de ligação nos goggles. Os goggles emitirão um sinal sonoro contínuo.
 - 3) O indicador de estado de ligação da unidade de ar fica verde fixo. Os goggles param de emitir um sinal sonoro quando ligados com êxito e o visor de vídeo é normal.
-  Se precisar de utilizar os Goggles e o telecomando em conjunto, a unidade de ar deve ser ligada aos óculos antes do telecomando.

Vinculação

Verifique se todos os dispositivos estão ligados.

- 1) Pressione o botão de vinculação na unidade aérea. O indicador de status de vinculação ficará vermelho sólido.
 - 2) Pressione o botão de vinculação nos óculos de proteção. Os óculos de proteção emitirão um sinal sonoro contínuo.
 - 3) O indicador de status de vinculação da unidade aérea ficará verde sólido. Os óculos de proteção param de emitir sinal sonoro quando forem vinculados com êxito e a exibição do vídeo for normal.
-  Se precisar usar os óculos de proteção e o controle remoto juntos, a unidade aérea deve ser vinculada aos óculos de proteção antes do controle remoto.

Сопряжение

Убедитесь, что все устройства включены.

- 1) Нажмите кнопку сопряжения на дроне. Индикатор состояния сопряжения загорится красным цветом.
- 2) Нажмите кнопку сопряжения на очках. Очки начнут издавать непрерывный звуковой сигнал.
- 3) Индикатор состояния сопряжения на дроне должен загореться зеленым цветом. При успешном сопряжении очки перестанут издавать сигнал, а изображение на экране нормализуется.

 В случае необходимости совместного использования очков и пульта дистанционного управления необходимо выполнить сопряжение дрона с очками до сопряжения с пультом управления.

6

When powered on, connect the goggles to a computer and run DJI ASSISTANT™ 2 for activation.

飞行眼镜需在供电状态下连接至电脑并运行 DJI ASSISTANT™ 2 调参软件激活。

飛行眼鏡需在供電狀態下連接至電腦並執行 DJI ASSISTANT™ 2 調參軟體啟動。

電源が入ったら、ゴーグルをパソコンに接続し、DJI ASSISTANT™ 2 を実行して起動します。

전원이 켜진 상태에서 고글을 컴퓨터에 연결한 후 DJI ASSISTANT™ 2 를 작동하십시오 .

Verbinden Sie die Goggles nach dem Einschalten mit einem Computer und starten Sie den DJI ASSISTANT™ 2 zur Aktivierung.

Cuando estén encendidas, conecte las gafas a un ordenador y ejecute DJI ASSISTANT™ 2 para la activación.

Lorsqu'il est allumé, connectez le casque à un ordinateur et exécutez DJI ASSISTANT™ 2 pour l'activation.

Una volta acceso, collegare il visore a un computer ed eseguire DJI ASSISTANT™ 2 per l'attivazione.

Wanneer ingeschakeld, sluit u de bril aan op een computer en draait u DJI ASSISTANT™ 2 voor activering.

Quando ligado, ligue os óculos a um computador e execute o DJI ASSISTANT™ 2 para ativação.

Quando ligado, conecte os Goggles a um computador e execute o DJI ASSISTANT™ 2 para ativação.

Подсоедините включенные очки к компьютеру и запустите DJI ASSISTANT™ 2 для активации.



5D Button

Toggle to scroll through the menu.
Press to confirm.

五维按键

拨动以滚动界面菜单，按下确认

五維按鈕

撥動以滾動介面菜單，按下確認

5D ボタン

メニューをスクロールするように切り替えます。

押すと確定されます。

5D 버튼

토글하여 메뉴를 스크롤합니다.
버튼을 눌러서 확인합니다.

5D-Taste

Betätigen, um durch das Menü zu scrollen.
Zur Bestätigung drücken.

Botón 5D

Alterne para desplazarse por el menú.
Presione para confirmar.

Bouton 5D

Basculer pour faire défiler le menu.
Appuyez pour confirmer.

Pulsante 5D

Attivare per consultare il menu.
Premere per confermare.

5D-knop

Wissel om door het menu te bladeren.
Druk om te bevestigen.

Botão 5D

Alterne para percorrer o menu.
Prima para confirmar.

Botão 5D

Alterne para percorrer o menu.
Pressione para confirmar.

Кнопка 5D

Коснитесь для просмотра меню.
Нажмите для подтверждения.

Record Button

Press to start or stop video recording.

录像按键

按下可开始 / 结束录像

錄影按鈕

按下可開始/結束錄影

録画ボタン

押すと録画が開始 / 停止されます。

녹화 버튼

버튼을 누르면 동영상 녹화가 시작되거나 중단됩니다.

Videoaufnahmetaste

Startet und beendet die Videoaufnahme.

Botón de grabación

Pulse para iniciar o parar la grabación de vídeo.

Bouton d'enregistrement

Appuyez une fois sur cette touche pour démarrer/arrêter l'enregistrement.

Pulsante di registrazione

Premere il pulsante per avviare o interrompere la registrazione video.

Opnameknop

Druk om de video-opname te starten/
stoppen.

Botão de gravação

Prima para iniciar ou parar a gravação de vídeo.

Botão de gravação

Pressione para iniciar ou parar a gravação de vídeo.

Кнопка записи

Нажмите, чтобы начать/остановить запись видео.



BACK

Back Button

Press to return to the previous menu or exit the current mode.

返回按键

返回上级菜单或退出当前模式

返回按钮

返回上層目錄或退出目前模式

戻るボタン

押すと前のメニューに戻るか、現在のモードを終了します。

뒤로 버튼

버튼을 누르면 이전 메뉴로 돌아가거나 현재 모드에서 나갑니다.

Zurück-Taste

Drücken Sie die Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren oder den aktuellen Modus zu verlassen.

Botón de retroceso

Pulse para volver al menú principal o salir del modo actual.

Bouton de retour

Appuyez pour revenir au menu précédent ou pour quitter le mode actuel.

Pulsante indietro

Premere per tornare al menu precedente o uscire dalla modalità corrente.

Terug-toets

Druk om terug te keren naar het vorige menu of de huidige modus te verlaten.

Botão Voltar

Prima para voltar ao menu anterior ou para sair do modo atual.

Botão voltar

Pressione para retornar ao menu anterior ou sair do modo atual.

Кнопка возврата

Нажмите для возврата в предыдущее меню или выхода из текущего режима.



Channel Adjustment Buttons

Press to switch channels.

Channel Display

Displays the current channel.

频道调节按键

按下可切换频道

频道显示屏

显示当前频道

頻道調節按鈕

按下可切換頻道

頻道螢幕

顯示目前頻道

チャンネル調整ボタン

押すとチャンネルが切り替わります。

チャンネル表示

現在のチャンネルが表示されます。

채널 조정 버튼

버튼을 눌러서 채널을 전환합니다.

채널 디스플레이

현재 채널을 표시합니다.

Tasten für die Kanaleinstellung

Drücken, um den Kanal zu wechseln.

Kanalanzeige

Zeigt den aktuellen Kanal an.

Botones de ajuste de canal

Presione para cambiar de canal.

Visualización del canal

Muestra el canal actual.

Boutons d'ajustement de canal

Appuyez pour changer de canal.

Affichage du canal

Affiche le canal actuel.

Pulsanti di regolazione del canale

Premere per cambiare canale.

Visualizzazione canale

Visualizza il canale corrente.

Knoppen voor aanpassing van kanalen

Druk om van kanaal te wisselen.

Kanaalweergave

Geeft het huidige kanaal weer.

Botões de ajuste do canal

Prima para mudar de canais.

Visor de canal

Apresenta o canal atual.

Botões de ajuste de canal

Pressione para alterar os canais.

Exibição de canal

Exibe o canal atual.

Кнопки настройки канала

Нажмите для переключения каналов.

Дисплей канала

Отображает текущий канал.

Disclaimer and Warning

Please read this entire document and all safe and lawful practices DJI™ provided carefully before use. Failure to read and follow instructions and warnings may result in serious injury to yourself or others, damage to your DJI product, or damage to other objects in the vicinity. By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. DJI accepts no liability for damage, injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product.

DJI is a trademark of SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviated as “DJI”) and its affiliated companies. Names of products, brands, etc., appearing in this document are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies. This product and document are copyrighted by DJI with all rights reserved. No part of this product or document shall be reproduced in any form without the prior written consent or authorization of DJI.

This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI. For up to date product information, visit <http://www.dji.com> and click on the product page for this product.

This disclaimer is available in various languages. In the event of divergence among different versions, the English version shall prevail.

Usage

Visit <http://www.dji.com/fpv> (User Manual) to learn more about how to use this product with DJI FPV Air Unit.

Specifications

Goggles (Model: FGDB28)	
Weight	Approx. 420 g (incl. headband and antennas)
Dimensions	184x122x110 mm (excl. antennas) 202x126x110 mm (incl. antennas)
Screen Size	2-inch x 2
Screen Resolution (Single Screen)	1440x810
Operating Frequency	2.400-2.4835 GHz; 5.725-5.850 GHz
Transmitter Power (EIRP)	2.4 GHz: ≤28.5 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤31.5 dBm (FCC), ≤19 dBm (SRRC), ≤14 dBm (CE)
Live View Mode	Low Latency Mode (810p 100fps/120fps) High Quality Mode (810p 50fps/60fps)
Video Format	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
Supported Video Play Format	MP4, MOV, MKV (Video format: H.264; Audio format: AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
Operating Temperature	0° to 40° C (32° to 104° F)
Power Input	Recommend to use DJI FPV goggles battery Other battery: 11.1-25.2 V
Goggles Battery	
Capacity	1800 mAh
Voltage	9 V max
Type	LiPo 2S
Energy	18 Wh
Charging Temperature	0° to 45° C (32° to 113° F)

Max Charging Power

10 W

Please refer to <http://www.dji.com/service> for after-sales service for your product where applicable.

DJI shall mean SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. and/or its affiliated companies where applicable.

CHS

免责声明和警告

使用本产品之前, 请仔细阅读并遵循本文及大疆™创新(DJI™)提供的所有安全指引, 否则可能会给您和周围的人带来伤害, 损坏本产品或其它周围物品。一旦使用本产品, 即视为您已经仔细阅读本文档, 理解、认可和接受本声明全部条款和内容。您承诺对使用本产品以及可能带来的后果负全部责任。大疆创新(DJI)对于直接或间接使用本产品而造成的损坏、伤害以及任何法律责任不负责。

DJI是深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司的商标。本文出现的产品名称、品牌等, 均为其所属公司的商标。本产品及手册为大疆创新版权所有。未经许可, 不得以任何形式复制翻印。

本文档及本产品所有相关的文档最终解释权归大疆创新(DJI)所有。如有更新, 恕不另行通知。请访问www.dji.com官方网站以获取最新的产品信息。

使 用

搭配DJI FPV天空端使用时, 访问<http://www.dji.com/fpv>(用户手册)获取详细的产品使用方法。

规 格 参 数

飞行眼镜(型号: FGDB28)

重量	约 420 g (含头带及天线)
外形尺寸	184 × 122 × 110 mm (不含天线); 202 × 126 × 110 mm (含天线)
屏幕尺寸	2 inch × 2
屏幕分辨率(单屏)	1440 × 810
工作频率	2.400-2.4835 GHz; 5.725-5.850 GHz
发射功率(EIRP)	2.4 GHz: ≤28.5 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤31.5 dBm (FCC), ≤19 dBm (SRRC), ≤14 dBm (CE)
图传模式	低延迟模式(810p 100fps/120fps), 高画质模式(810p 50fps/60fps)
视频格式	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
支持播放文件格式	MP4, MOV, MKV (视频格式: H.264; 音频格式: AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
工作环境温度	0°C至40°C
电源输入	推荐使用DJI FPV飞行眼镜电池 其他电池: 11.1-25.2 V

飞行眼镜电池

容量	1800 mAh
电压	9 V max
类型	LiPo 2S
能量	18 Wh
充电环境温度	0°C至45°C
最大充电功率	10 W

浏览<http://www.dji.com/service>以获取产品的售后信息。

“DJI”表示深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司。

免責聲明和警告

使用本產品之前，請仔細閱讀並遵循本文及大疆™創新（DJI™）提供的所有安全指南，否則可能會給您和周圍的人帶來傷害，損壞本產品或其它周圍物品。一旦使用本產品，即視為您已經仔細閱讀本文件，理解、認可和接受本聲明全部條款和內容。您承諾對使用本產品以及可能帶來的後果負全部責任。大疆創新（DJI）對於直接或間接使用本產品而造成的損壞、傷害及任何法律責任概不負責。

DJI 是深圳市大疆創新科技有限公司及其附屬公司的商標。本文出現的產品名稱、品牌等，均為其所屬公司的商標。本產品及手冊之版權為大疆創新所有。未經許可，不得以任何形式複製翻印。

本文件及本產品所有相關文件的最終解釋權歸大疆創新（DJI）所有。如有更新，恕不另行通知。請前往 www.dji.com 官方網站以取得最新的產品資訊。

使 用

與 DJI FPV 空天端共同搭配使用時，請瀏覽 <http://www.dji.com/fpv>（使用者手冊）以取得詳細的產品使用方法。

規格參數

飛行眼鏡（型號：FGDB28）

重量	約 420 g（含頭帶及天線）
外型尺寸	184 × 122 × 110 mm（不含天線）；202 × 126 × 110 mm（含天線）
螢幕尺寸	2 inch × 2
螢幕解析度（單螢幕）	1440 × 810
運作頻率	2.400-2.4835 GHz；5.725-5.850 GHz
發射功率（EIRP）	2.4 GHz: ≤28.5 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤31.5 dBm (FCC), ≤19 dBm (SRRC), ≤14 dBm (CE)
影像傳輸模式	低延遲模式 (810p 100fps/120fps)，高畫質模式 (810p 50fps/60fps)
影片格式	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
支援播放檔案格式	MP4, MOV, MKV（影片格式：H.264；音訊格式：AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3）
操作環境溫度	0°C 至 40°C
電源輸入	建議使用 DJI FPV 飛行眼鏡電池 其他電池：11.1-25.2 V

飛行眼鏡電池

容量	1800 mAh
電壓	9 V max
類型	LiPo 2S
能量	18 Wh
充電環境溫度	0°C 至 45°C
最大充電功率	10 W

瀏覽 <http://www.dji.com/service> 以取得產品的售後資訊。

「DJI」代表深圳市大疆創新科技有限公司及其附屬公司。

免責事項および警告

ご使用前に、この文書全体に目を通し、DJI™が提供する安全で合法的慣行についての説明を注意深くお読みください。指示と警告に従わなかった場合、ご自身や他の人に重傷を負わせ

たり、またはお客様の DJI 製品および周辺の他の物の破損につながる恐れがあります。本製品を使用することにより、本書の免責事項および警告をよく読み、記載されている利用規約を理解し、順守することに同意したとみなされます。本製品の使用中の行動とこれに伴う結果には、ユーザーが全面的に責任を負うことに同意するものとします。本製品の使用により直接または間接的に発生する損害、傷害、およびその他法的責任に対して、DJI は一切責任を負いません。

DJI は SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (以下「DJI」と省略) およびその関連会社の商標です。本書に記載されている製品、ブランドなどの名称は、その所有者である各社の商標または登録商標です。本製品および本書は、不許複製・禁無断転載を原則とする DJI の著作物のため、DJI から書面による事前承認または許諾を得ることなく、本製品または文書のいかなる部分も、いかなる方法によっても複製することは固く禁じられています。

本書およびその他すべての付属書は、DJI 独自の裁量で変更されることがあります。最新の製品情報については、<http://www.dji.com> にアクセスして、本製品に対応する製品ページをクリックしてご覧ください。

この免責条項は複数の言語で提供されています。言語版によって相違がある場合には、英語版が優先されます。

使用方法

本製品を DJI FPV エアユニットと併用するときの使用方法について詳しくは、<http://www.dji.com/fpv> (ユーザーマニュアル) をご覧ください。

仕様

ゴーグル (モデル : FGDB28)	
重量	約 420 g (ヘッドバンドとアンテナ含む)
サイズ	184 × 122 × 110 mm (アンテナ含まず) 202 × 126 × 110 mm (アンテナ含む)
画面サイズ	2 インチ × 2
画面解像度 (一画面)	1440 × 810
動作周波数	2.400 ~ 2.4835 GHz、 5.725 ~ 5.850 GHz (日本では 2.400 ~ 2.4835 GHz のみ)
伝送電力 (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 28.5 dBm (FCC) 、≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC (日本)) 5.8 GHz: ≤ 31.5 dBm (FCC) 、≤ 19 dBm (SRRC) 、≤ 14 dBm (CE)
ライブビューモード	低遅延モード (810p 100fps/120fps) 高画質モード (810p 50fps/60fps)
動画フォーマット	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
対応動画再生フォーマット	MP4、MOV、MKV (動画フォーマット:H.264、オーディオフォーマット: AAC-LC、AAC-HE、AC-3、MP3)
動作環境温度	0°C ~ 40°C
入力電力	DJI FPV ゴーグルバッテリーの使用を推奨 その他のバッテリー: 11.1 ~ 25.2 V

ゴーグルバッテリー	
容量	1800 mAh
電圧	最大 9 V
タイプ	LiPo 2S
電力量	18 Wh
充電温度	0 ~ 45°C
最大充電電力	10 W

お客様の製品に該当するアフターセールスサービスにつきましては、<http://www.dji.com/service> を参照してください。

DJI は、SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. および／または該当する場合はその関連会社を表し。

고지 사항 및 경고

DJI™에서 제공해드리는 본 문서 전문과 안전하고 적법한 사용 방법 관련된 모든 내용을 사용 전에 주의 깊게 읽어 주십시오. 지침 및 경고 사항을 읽고 따르지 않을 경우 사용자 또는 다른 사람이 심각하게 다치거나 DJI 제품 또는 근처에 있는 다른 물체가 손상될 수 있습니다. 제품을 사용하는 것은 본 고지 사항 및 경고를 주의 깊게 읽었으며 명시된 약관을 이해하고 준수하기로 동의한 것으로 간주합니다. 본 제품 사용 시 사용자의 행위와 그에 따른 결과에 대한 책임은 전적으로 본인에게 있다는 것에 동의합니다. DJI는 본 제품의 사용으로 인해 직접 또는 간접적으로 발생한 피해, 부상 또는 모든 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

DJI는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.(약어로 "DJI") 및 해당 자회사의 상표입니다. 본 문서에 표시된 제품명, 브랜드 등은 해당 소유 회사의 상표 또는 등록 상표입니다. DJI는 본 제품 및 문서의 저작권과 함께 모든 권리를 보유합니다. 본 제품 또는 문서의 어떠한 부분도 DJI 의 서면 허가 또는 동의 없이 어떠한 형식으로 재생산할 수 없습니다.

이 문서 및 기타 모든 부수적인 문서는 DJI 의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다. 최신 제품 정보를 확인하려면 <http://www.dji.com>을 방문하여 본 제품에 대한 제품 페이지를 클릭하십시오.

이 고지 사항은 다양한 언어로 제공됩니다. 각 언어 버전 간에 차이가 있을 경우, 영어 버전이 우선합니다.

사용

이 제품과 DJI FPV 에어 유닛의 사용 방법에 관한 자세한 내용은 <http://www.dji.com/fpv> 사이트 (다운로드 - User Manual)에서 확인하시기 바랍니다.

사양

고글 (모델명 : FGDB28)	
무게	약 420 g (헤드밴드 및 안테나 포함)
크기	184 × 122 × 110 mm (안테나 제외), 202 × 126 × 110 mm (안테나 포함)
스크린 크기	2 인치 × 2
화면 해상도 (단일 화면)	1440 × 810
작동 주파수	2.400~2.4835 GHz, 5.725~5.850 GHz
송신기 출력 (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 28.5 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤ 31.5 dBm (FCC), ≤ 19 dBm (SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
라이브 뷰 모드	저지연 모드 (810p 100fps/120fps), 고화질 모드 (810p 50fps/60fps)
동영상 파일 형식	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
지원 동영상 재생 형식	MP4, MOV, MKV (동영상 파일 형식 : H264, 오디오 형식 : AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
작동 온도	0~40 °C
입력 전력	DJI FPV 고글 배터리 사용을 권장합니다. 기타 배터리 : 11.1~25.2 V
고글 배터리	
용량	1800 mAh
전압	9 V (최대)
유형	LiPo 2S
에너지	18 Wh
충전 온도	0~45 °C
최대 충전 전력	10 W

해당 제품의 적용 가능한 A/S 서비스는 <http://www.dji.com/service> 를 참조하십시오.

DJI는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. 및 / 또는 해당 자회사를 의미합니다.

Haftungsausschluss und Warnhinweis

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses gesamten Dokument und alle von DJI™ zur Verfügung gestellten sicheren und rechtmäßigen Praktiken sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnungen kann zu schweren Verletzungen für Sie oder andere Personen bzw. zu Schäden an Ihrem DJI-Produkt oder anderen Objekten in der näheren Umgebung führen. Mit dem Gebrauch des Produkts bestätigen Sie, dass Sie diesen Haftungsausschluss inkl. Warnungen aufmerksam gelesen und den Inhalt verstanden haben und mit den allgemeinen Geschäftsbedingungen hierin einverstanden sind. Sie stimmen zu, dass Sie beim Gebrauch des Produkts die alleinige Verantwortung für Ihre Handlungen und alle daraus entstehenden Folgen tragen. DJI übernimmt keine Haftung für Sachschäden oder Personenschäden sowie keine juristische Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt mit dem Gebrauch des Produkts in Zusammenhang stehen.

DJI ist eine Marke von SZ DJI Technology Co., Ltd. (kurz: „DJI“) und seiner verbundenen Unternehmen. Namen von Produkten, Marken usw., die in diesem Dokument enthalten sind, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Besitzer (Eigentümergesellschaften). Dieses Produkt und dieses Dokument sind urheberrechtlich geschütztes Eigentum von DJI und alle Rechte sind vorbehalten. Kein Teil dieses Produkts oder dieses Dokuments darf in irgendeiner Form ohne vorherige schriftliche Zustimmung oder Genehmigung von DJI reproduziert werden.

Dieses Dokument und alle zugehörigen Dokumente können nach eigenem Ermessen von DJI jederzeit geändert werden. Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf der Produktseite für dieses Produkt unter <http://www.dji.com>.

Dieser Haftungsausschluss ist in verschiedenen Sprachen verfügbar. Bei Abweichungen zwischen den verschiedenen Fassungen ist die englische Fassung maßgebend.

Verwendung

Besuchen Sie www.dji.com/fpv (Benutzerhandbuch), um mehr über den Gebrauch dieses Produkts mit der DJI FPV Lufteinheit zu erfahren.

Technische Daten

Goggles (Modell: FGDB28)	
Gewicht	Ca. 420 g (einschließlich Kopfband und Antennen)
Abmessungen	184 × 122 × 110 mm (ohne Antennen) 202 × 126 × 110 mm (mit Antennen)
Bildschirmgröße	2 Zoll × 2
Bildschirmauflösung (Bildschirm einzeln)	1440×810
Betriebsfrequenz	2,400–2,4835 GHz; 5,725–5,850 GHz
Strahlungsleistung (EIRP)	2,4 GHz: ≤28,5 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤31,5 dBm (FCC), ≤19 dBm (SRRC), ≤14 dBm (CE)
Live-Ansicht-Modus	Niedriger Latenz-Modus (810p 100 fps/120 fps) HD-Modus (810p 50 fps/60 fps)
Videoformat	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
Unterstützte Wiedergabeformate	MP4, MOV, MKV (Videoformat: H.264; Audioformat: AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
Betriebstemperaturbereich	0 °C bis 40 °C
Eingangsspannung	Wir empfehlen die DJI FPV Goggle-Akkus zu benutzen. Anderer Akku: 11,1 – 25,2 V
Goggles-Akku	
Speicherkapazität	1.800 mAh
Spannung	9 V max.

Typ	LiPo 2S
Energie	18 Wh
Ladetemperatur	0 °C bis 45 °C
Max. Ladeleistung	10 W

Die entsprechenden Informationen zum Kundenservice entnehmen Sie <http://www.dji.com/service>. DJI bedeutet SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. und/oder ihre verbundenen Unternehmen.

ES

Renuncia de responsabilidad y advertencia

Lea detenidamente este documento al completo y todas las prácticas de seguridad y legales que DJI™ ha facilitado antes de su uso. Si no lee ni sigue correctamente las instrucciones y advertencias, podría sufrir lesiones importantes o provocarlas a otras personas. Asimismo, podría causar daños en su producto DJI u otros objetos en las proximidades. Al usar este producto, manifiesta que ha leído detenidamente esta renuncia de responsabilidad y advertencia, así como que entiende y acepta cumplir los términos y condiciones establecidos en este documento. Acepta que usted es el único responsable de su propia conducta durante el uso de este producto y de cualquier consecuencia derivada de dicho uso. DJI no acepta responsabilidad alguna por daños o lesiones, ni ningún tipo de responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso de este producto.

DJI es una marca comercial de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviado como "DJI") y sus filiales. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas propietarias. Este producto y el documento están protegidos por los derechos de autor de DJI con todos los derechos reservados. No se permite la reproducción total ni parcial de este documento o producto en forma alguna sin el consentimiento previo por escrito o la autorización de DJI.

Este documento y el resto de documentos colaterales están sujetos a cambios a entera discreción de DJI. Para obtener información actualizada sobre el producto, visite <http://www.dji.com> y haga clic en la página de este producto.

Esta renuncia está disponible en diversos idiomas. En caso de divergencia entre las diferentes versiones, prevalecerá la versión en inglés.

Uso

Visite <http://www.dji.com/fpv> (Manual del usuario) para obtener más información sobre el uso de este producto con la Unidad aérea DJI FPV.

Especificaciones

Gafas (Modelo: FGDB28)	
Peso	Aprox. 420 g (banda de sujeción y antenas incluidas)
Dimensiones	184 x 122 x 110 mm (sin antenas) 202 x 126 x 110 mm (con antenas)
Tamaño de pantalla	2 x 2 pulgadas
Resolución de pantalla (pantalla individual)	1440x810
Frecuencia de funcionamiento	2.400-2.4835 GHz; 5.725-5.850 GHz
Transmisor de potencia (PIRE)	2.4 GHz: ≤28.5 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤31.5 dBm (FCC), ≤19 dBm (SRRC), ≤14 dBm (CE)
Modo de vídeo en directo	Modo de baja latencia (810p 100fps/120fps) Modo de alta calidad (810p 50fps/60fps)
Formato de vídeo	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)

Formatos de reproducción de vídeo compatibles	MP4, MOV, MKV (códice de vídeo: H264; códice de audio: AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
Temperatura de funcionamiento	De 0 a 40 °C (de 32 a 104 °F)
Potencia de entrada	Se recomienda usar la batería de las DJI Goggles FPV Otra batería: 11.1-25.2 V
Batería de gafas	
Capacidad	1800 mAh
Voltaje	9 V máx.
Tipo	LiPo 2S
Energía	18 Wh
Temperatura de carga	De 0 a 45 °C (de 32 a 113 °F)
Potencia de carga máx.	10 W

Visite <http://www.dji.com/service> para recibir servicio postventa para su producto según corresponda.

Por DJI se entiende SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. y sus filiales, según corresponda.

FR

Clause d'exclusion de responsabilité et mise en garde

Veuillez lire attentivement ce document dans son intégralité, ainsi que toutes les pratiques sécuritaires et légales fournies par DJI™ avant l'utilisation du produit DJI associé. Si vous ne lisez pas et ne respectez pas les instructions et les mises en garde, vous exposez les autres et vous-même à des blessures graves et risquez d'endommager votre produit DJI ou d'autres objets placés à proximité. En utilisant ce produit, vous confirmez que vous avez lu attentivement la clause d'exclusion de responsabilité et la mise en garde, que vous comprenez les conditions générales qui y sont énoncées, et que vous acceptez de les respecter. Vous déclarez assumer l'entièvre responsabilité de votre comportement lors de l'utilisation du produit ainsi que toutes les conséquences qui en découlent. DJI décline toute responsabilité quant aux dégâts, aux blessures ou aux problèmes découlant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit.

DJI est une marque commerciale de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (« DJI » en abrégé) et de ses sociétés affiliées. Les noms de produits, de marques, etc., apparaissant dans le présent document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Ce produit et le présent document sont la propriété de DJI, tous droits réservés. Aucune partie de ce produit ou du présent document ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation ou le consentement écrit préalable de DJI.

DJI se réserve le droit de modifier, à sa seule discréction, le présent document et tous les autres documents connexes. Pour connaître les dernières informations sur le produit, rendez-vous sur le site <http://www.dji.com> et cliquez sur la page produit.

Cette clause de non-responsabilité est disponible en plusieurs langues. En cas de divergence entre les différentes versions, la version en langue anglaise prévaudra.

Utilisation

Rendez-vous sur : <http://www.dji.com/fpv> (guide d'utilisateur) pour en savoir plus sur l'utilisation de l'Unité Aérienne DJI FPV.

Caractéristiques techniques

Casque (Modèle : FGDB28)	
Poids	Env. 420 g (bandeau et antennes incluses)
Dimensions	184 × 122 × 110 mm (sans antennes) 202 × 126 × 110 mm (avec antennes)

Taille de l'écran	2 pouces × 2
Résolution de l'écran (écran unique)	1 440 × 810
Fréquence de fonctionnement	2,400 à 2,4835 GHz; 5,725 à 5,850 GHz
Puissance de l'émetteur (EIRP)	2,4 GHz : ≤28,5 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz : ≤31,5 dBm (FCC), ≤19 dBm (SRRC), ≤14 dBm (CE)
Modes d'aperçu en direct (Live View)	Mode Latence faible (810p 100 ips/120 ips) Mode Haute qualité (810p 50 ips/60 ips)
Format de vidéo	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264) MP4, MOV, MKV
Encodage vidéo pris en charge	(Encodage vidéo : H264 ; Encodage audio : AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
Température de fonctionnement	0 à 40 °C
Puissance d'entrée	Il est recommandé d'utiliser la batterie intégrée au casque DJI FPV. Autre batterie : 11,1 à 25,2 V
Batterie du casque	
Capacité	1 800 mAh
Tension	9 V max
Type	LiPo 2S
Énergie	18 Wh
Température de charge	0 à 45 °C
Puissance de charge max.	10 W

Consultez la page <http://www.dji.com/service> pour bénéficier du service après-vente pour votre produit, le cas échéant.

DJI signifie SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. et/ou ses sociétés affiliées le cas échéant.

IT

Limitazioni di responsabilità e avvertenze

Si prega di leggere con attenzione l'intero documento e tutte le pratiche sicure e legali DJI™ fornite prima dell'uso. La mancata lettura e l'inosservanza delle istruzioni e delle avvertenze ivi riportate potrebbero determinare lesioni gravi all'utente o ad altre persone, nonché danni al prodotto DJI o ad altri oggetti che si trovano nelle vicinanze. Utilizzando il prodotto, l'utente dichiara di aver letto e compreso le limitazioni di responsabilità e le avvertenze e di accettare i termini e le condizioni ivi specificati. L'utente riconosce di essere l'unico responsabile della propria condotta durante l'utilizzo del prodotto e di eventuali relative conseguenze. DJI declina ogni responsabilità per danni, infortuni o altre responsabilità legali direttamente o indirettamente imputabili all'utilizzo del presente prodotto.

DJI è un marchio registrato di SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviato come "DJI") e delle sue società affiliate. I nomi di prodotti, i marchi e altre informazioni simili menzionati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società proprietarie. Il presente prodotto e la relativa documentazione sono protetti da copyright di DJI e tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo prodotto o della relativa documentazione potrà essere riprodotta in qualsiasi forma senza previo consenso o autorizzazione scritti da parte di DJI.

Il presente documento e tutti i documenti complementari sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di DJI. Per informazioni aggiornate su questo prodotto, visitare <http://www.dji.com> e accedere alla pagina corrispondente.

Le presenti limitazioni di responsabilità sono disponibili in varie lingue. In caso di divergenza tra le diverse versioni, prevrà la versione in lingua inglese.

Uso

Per ulteriori informazioni sull'uso di questo prodotto con l'unità aerea DJI FPV, visitare il sito <https://www.dji.com/fpv> (Manuale utente).

Specifiche

Visore (modello: FGDB28)	
Peso	Circa. 420 g (fascia e antenne incluse)
Dimensioni	184x122x110 mm (antenne escluse) 202x126x110 mm (antenne incluse)
Dimensioni schermo	2 pollici x 2
Risoluzione schermo (display singolo)	1440x810
Frequenza operativa	2,400 – 2,4835 GHz; 5,725 – 5,850 GHz
Potenza del trasmettitore (EIRP)	2,4 GHz: ≤28,5 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤31,5 dBm (FCC), ≤19 dBm (SRRC), ≤14 dBm (CE)
Modalità Live View	Modalità Low Latency (bassa latenza) (810p 100fps/120fps) Modalità High Quality (alta qualità) (810p 50fps/60fps)
Formato video	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
Formati di riproduzione supportati	MP4, MOV, MKV (formato video: H.264; formato audio: AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
Temperatura operativa	0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)
Potenza in ingresso	Si consiglia di usare la batteria degli occhiali DJI FPV Altra batteria: 11,1 – 25,2 V
Batteria del visore	
Capacità	1800 mAh
Tensione	9 V max
Tipo	LiPo 2S
Energia	18 Wh
Temperatura di ricarica	0 °C – 45 °C (32 °F – 113 °F)
Potenza massima di ricarica	10 W

Fare riferimento al sito Web <http://www.dji.com/service> per assistenza post-vendita per il prodotto acquistato, dove applicabile.

DJI si riferisce a SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. e/o sue società affiliate, dove applicabile.

NL

Disclaimer en waarschuwing

Lees dit hele document, evenals alle veilige en wettelijke praktijken die DJI™ heeft verstrekt, vóór gebruik zorgvuldig door. Het niet lezen en opvolgen van de instructies en waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel bij uzelf of anderen, schade aan het DJI-product of schade aan andere voorwerpen in de omgeving. Door het gebruik van dit product geeft u te kennen dat u deze disclaimer en waarschuwing zorgvuldig hebt gelezen en dat u begrijpt en ermee akkoord gaat dat u zich dient te houden aan de hierin gestelde algemene voorwaarden. U gaat ermee akkoord dat u tijdens het gebruik van dit product verantwoordelijk bent voor uw eigen gedrag, en voor de mogelijke gevolgen daarvan. DJI aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, letsel of enige wettelijke verantwoordelijkheid die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van dit product.

DJI is een handelsmerk van SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (afgekort als 'DJI') en hieraan gelieerde bedrijven. Namen van producten, merken enz. in dit document zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren. Het copyright voor dit product en dit document rust bij DJI met alle rechten voorbehouden. Geen enkel onderdeel van dit product of document mag worden gereproduceerd in welke vorm dan ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van DJI.

Dit document en alle overige documentatie kunnen naar eigen inzicht van DJI gewijzigd worden.

Ga voor actuele productinformatie naar <http://www.dji.com> en klik op de productpagina van dit product.

Deze disclaimer is in verschillende talen beschikbaar. In geval van verschillen tussen verschillende versies, geldt de Engelse versie.

Gebruik

Bezoek <http://www.dji.com/fpv> (gebruikershandleiding) voor meer informatie over het gebruik van dit product met de DJI FPV luchteenheid.

Technische gegevens

Bril (Model: FGDB28)	
Gewicht	Circa 420 g (incl. hoofdband en antennes)
Afmetingen	184x122x110 mm (excl. antennes), 202x126x110 mm (incl. antennes)
Schermformaat	2-inch x 2
Schermresolutie (enkel scherm)	1440x810
Bedieningsfrequentie	2,400 - 2,4835 GHz; 5,725 - 5,850 GHz
Zendervermogen (EIRP)	2,4 GHz: ≤28,5 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤31,5 dBm (FCC), ≤19 dBm (SRRC), ≤14 dBm (CE)
Live-weergavemode	Modus met lage vertraging (810p 100 fps/120 fps) Modus met hoge kwaliteit (810p 50 fps/60 fps)
Bestandsindeling video	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
Ondersteund video-afspeel formaat	MP4, MOV, MKV (video formaat: H.264; audio formaat: AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
Bedrijfstemperatuur	0 ° tot 40 °C (32 ° tot 104 °F)
Ingangsvermogen	Het wordt aanbevolen om de accu van de DJI FPV-bril te gebruiken Andere accu: 11,1-25,2 V
Accu voor de bril	
Capaciteit	1800 mAh
Spanning	9 V max.
Type	LiPo 2S
Vermogen	18 Wh
Laadtemperatuur	0° tot 45°C (32° tot 113°F)
Max. laadvermogen	10 W

Raadpleeg indien van toepassing <http://www.dji.com/service> voor after-sales-service voor uw product.

DJI staat voor SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. en/of haar dochterondernemingen, indien van toepassing.

PT

Declaração de exoneração de responsabilidade e aviso

Leia cuidadosamente este documento na íntegra e todas as práticas de segurança e legais DJI™ fornecidas antes da utilização. A não leitura e o incumprimento das instruções e avisos podem resultar em ferimentos graves para si ou terceiros, em danos ao seu produto da DJI ou em danos noutras objetos que se encontrem nas proximidades. A utilização deste produto significa que o utilizador leu cuidadosamente esta declaração de exoneração de responsabilidade e o aviso e que comprehende e aceita cumprir os termos e condições aqui expostos. O utilizador concorda que é o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. A DJI não assume qualquer responsabilidade pelos danos

ou ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

A DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviada como "DJI") e das respetivas empresas afiliadas. Todos os nomes de produtos, marcas, etc., incluídos no presente documento são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das respetivas empresas detentoras. Este produto e este documento estão protegidos por direitos de autor pela DJI, com todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste produto ou documento deverá ser reproduzida, seja de que forma for, sem o consentimento ou autorização prévios, por escrito, da DJI.

Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos a alteração ao critério exclusivo da DJI. Para obter informações atualizadas sobre o produto, visite <http://www.dji.com> e clique na página de produto relativa a este produto.

Esta exoneração de responsabilidade está disponível em diversos idiomas. Em caso de divergência entre as diferentes versões, a versão em Inglês deverá prevalecer.

Utilização

Visite <http://www.dji.com/fpv> (Manual do Utilizador) para saber mais sobre como utilizar este produto com a Unidade de Ar DJI FPV.

Especificações

Goggles (Modelo: FGDB28)	
Peso	Aprox. 420 g (incl. faixa de cabeça e antenas)
Dimensões	184x122x110 mm (excl. antenas) 202x126x110 mm (incl. antenas)
Tamanho do ecrã	2 polegadas × 2
Resolução do ecrã (ecrã único)	1440x810
Frequência de funcionamento	2,400-2,4835 GHz; 5,725-5,850 GHz
Alimentação do transmissor (EIRP)	2,4 GHz: ≤28,5 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤31,5 dBm (FCC), ≤19 dBm (SRRC), ≤14 dBm (CE)
Modo de vista em tempo real	Modo de latência baixa (810p 100 fps/120 fps) Modo de alta qualidade (810p 50 fps/60 fps)
Formato de vídeo	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
Formatos de reprodução de vídeo suportados	MP4, MOV, MKV (formato de vídeo: H.264; formato de áudio: AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
Temperatura de funcionamento	0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)
Potência de entrada	Recomenda-se a utilização da bateria dos goggles DJI FPV Outra bateria: 11,1 - 25,2 V
Bateria dos goggles	
Capacidade	1800 mAh
Tensão	9 V máx.
Tipo	LiPo 2S
Energia	18 Wh
Temperatura de carregamento	0 °C a 45 °C (32 °F a 113 °F)
Potência máx. de carregamento	10 W

Consulte <http://www.dji.com/service> para obter assistência pós-venda para o seu produto, conforme aplicável.

DJI significa SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. e/ou as suas empresas afiliadas, conforme aplicável.

Isenção de Responsabilidade e Advertência

Leia este documento por inteiro e todas as práticas legais e seguras que a DJI™ forneceu cuidadosamente antes de usar seu dispositivo. A não leitura e o não cumprimento das instruções e advertências podem resultar em lesões graves para si ou terceiros, em danos ao produto da DJI ou a outros objetos que se encontrem nas proximidades. O uso deste produto confirma que o usuário leu cuidadosamente a presente Isenção de Responsabilidade e Advertência, e que comprehende e aceita obedecer aos termos e as condições aqui expostos. O usuário concorda que é o único responsável por sua conduta ao utilizar este produto e pelas possíveis consequências dele resultantes. A DJI não assume qualquer responsabilidade por danos, ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviada como "DJI") e de suas empresas afiliadas. Nomes de produtos, marcas, etc. que aparecem neste documento são marcas comerciais ou marcas registradas de suas respectivas empresas proprietárias. Este produto e documento são protegidos pela DJI com todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste produto ou documento deve ser reproduzida de qualquer forma sem o consentimento prévio por escrito ou autorização da DJI.

Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos à alteração, a critério exclusivo da DJI. Para obter informações atualizadas sobre o produto, acesse <http://www.dji.com> e clique na página relacionada a este produto.

Esta Isenção de responsabilidade está disponível em vários idiomas. Em caso de divergência entre versões diferentes, a versão em inglês prevalecerá.

Uso

Acesse <http://www.dji.com/fpv> (Manual do Usuário) para obter mais informações sobre como utilizar este produto com a Unidade aérea do DJI FPV.

Especificações

Óculos (goggles) (Modelo: FGDB28)	
Peso	Aprox. 420 g (incluindo faixa para a cabeça e antenas)
Dimensões	184×122×110 mm (excluindo antenas) 202×126×110 mm (incluindo antenas)
Tamanho da tela	2 polegadas x 2
Resolução da tela (tela única)	1440×810
Frequência de funcionamento	2,400 a 2,4835 GHz; 5,725 a 5,850 GHz
Potência do transmissor (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 28,5 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 31,5 dBm (FCC), ≤ 19 dBm (SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Modo de visualização ao vivo	Modo de baixa latência (810p 100fps/120fps) Modo de alta qualidade (810p 50fps/60fps)
Formato de vídeo	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)
Formato de reprodução de vídeo suportado	MP4, MOV, MKV (Formatos de vídeo: H.264; Formatos de áudio: AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
Temperatura de funcionamento	0° a 40 °C (32° a 104 °F)
Potência de entrada	Recomenda-se usar a bateria dos óculos de proteção DJI FPV Outra bateria: 11,1 a 25,2 V
Bateria dos óculos (goggles)	
Capacidade	1800 mAh
Tensão	9 V máx.

Tipo	LiPo 2S
Energia	18 Wh
Temperatura de carregamento	0° a 45 °C (32° a 113 °F)
Potência máx. de carregamento	10 W

Consulte <http://www.dji.com/service> para informações de atendimento pós-venda de seu produto onde aplicável.

DJI significa SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. E/ou suas empresas afiliadas onde aplicável.

RU

Отказ от ответственности и предупреждение

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и правилами техники безопасности DJI™ перед использованием продукта. Пренебрежение содержимым данного документа и несоблюдение мер безопасности может привести к серьезным травмам, повреждению устройства DJI или другого имущества, находящегося поблизости. Используя данный продукт, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с заявлением об отказе от ответственности и предупреждением и соглашаетесь выполнять содержащееся в данном документе пользовательское соглашение. Вы несете полную ответственность за эксплуатацию данного продукта и все возможные последствия его использования. DJI не несет ответственность за повреждения, травмы или любую юридическую ответственность, прямо или косвенно вызванную использованием данного продукта.

DJI – это товарный знак компании SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (сокращенно «DJI») и ее дочерних компаний. Названия продуктов, торговых марок и т. д., содержащиеся в данном документе, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. Этот продукт и документ DJI охраняются авторским правом. Все права защищены. Никакая часть данного продукта или документа не может быть воспроизведена в какой-либо форме без предварительного письменного согласия или разрешения DJI.

Компания DJI вправе единолично вносить изменения в содержание данного и всех сопутствующих документов. Для получения обновленной информации о продукте посетите сайт <http://www.dji.com> и выберите страницу, соответствующую данному продукту.

Этот отказ от ответственности доступен на нескольких языках. В случае расхождения между различными версиями, версия на английском языке имеет преемственную силу.

Использование

Посетите сайт <http://www.dji.com/fpv> для получения более подробной информации по использованию продукта с дроном FPV от DJI.

Технические характеристики

Очки (модель: FGDB28)	
Масса	Около 420 г (включая наголовную ленту и антенны)
Размеры	184×122×110 мм (без антенн), 202×126×110 мм (с антеннами)
Размер экрана	2 дюйма × 2
Разрешение экрана (один экран)	1440×810
Диапазон рабочих частот	2,400–2,4835 ГГц
Мощность передатчика (ЭИИМ)	≤ 28,5 дБм (FCC), ≤ 20 дБм (CE/SRRC/MIC)
Режим предпросмотра в реальном времени	Режим низкой задержки сигнала (810р со скоростью 100 кадров/с / 120 кадров/с), режим высокого качества (810р со скоростью 50 кадров/с / 60 кадров/с)
Видеоформат	MP4 (MPEG-4 AVC/H.264)

Совместимые видеоформаты	MP4, MOV, MKV (видеоформат: H.264; аудиоформат: AAC-LC, AAC-HE, AC-3, MP3)
Диапазон рабочих температур	0...+40°C
Входная мощность	Рекомендуется использовать аккумулятор очков DJI FPV Другой аккумулятор: 11,1–25,2 В
Аккумулятор очков	
Емкость	1800 мАч
Напряжение	9 В макс.
Тип	Литий-полимерный 2S
Энергия	18 Вт·ч
Диапазон температур зарядки	0...+45°C
Макс. мощность зарядки	10 Вт

Посетите страницу <http://www.dji.com/service> для получения информации о послепродажном обслуживании продукта.

Аббревиатура DJI означает SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. и/или ее дочерние компании.

Compliance Information

FCC Compliance Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

ISED Compliance Notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause interference.(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED.

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE.

Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un grammme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr ⁶⁺)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
线路板	x	○	○	○	○	○
外壳	x	○	○	○	○	○
金属部件(铜合金)	x	○	○	○	○	○
内部线材	x	○	○	○	○	○
其他配件	x	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。（产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求）

進口商信息

進口商: 賽鴻國際股份有限公司
地址: 台北市民生東路三段 75 號 4 樓
聯絡電話: 02-25053320#2722

使用過度恐傷害視力

注意事項:

- 1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘
- 2) 不滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時

NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須承受合法通信或工業、科學及醫療用電波對其操作之干擾。

注意:

高品質指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

設備名稱: DJI FPV 飛行眼鏡 V2		型號(型式): FGDB28 DJI FPV Goggles V2				
服用物質及其化學符號						
單元 Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯 苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯 醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
線路板	-	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
排針	○	○	○	○	○	○
其他	-	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指應用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考 2. “○” 係指該項應用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 3. “-” 係指該項應用物質為排除項目。



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.
A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance.

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulation 2017.
A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance
Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL

N'utilisez pas l'appareil dans un hôpital, un avion ou un équipement automobile en raison des radiotélephones qui peuvent produire des interférences

• Maintenez une distance minimale de 15 cm entre votre appareil et un stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence

Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.

Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.



KCC Compliance Notice

“ 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다 . ”
“ 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음 ”

Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné. Le DAS maximal autorisé est de 2 W/kg pour la tête et le tronc et de 4 W/kg pour les membres.

La ou les valeurs du débit d'absorption spécifique des FGDB28:
DAS membres: 0.413 W/kg

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.dji.com/euro-compliance.

Kontaktdresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на EC: SZ DJI Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EC.

Копие от Декларацията за съответствие на EC ще намерите онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт за EC: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Pohlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI Technology Co., Ltd. tímto pohlášuje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.

Kopie pohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/euro-compliance

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-overensstemmelseserklæring: SZ DJI Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Der er en kopি af EU-overensstemmelseserklæringen tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance

EU-kontaktdresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: H SZ DJI Technology Co., Ltd. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συγκεκριμένη αυτή συμμόρφωσης με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες συγκεκριμένες διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/EU.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται σε ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

ELI vastavuskusiniit Käesolevaga teatab SZ DJI Technology Co., Ltd., et see seisut on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuete ja muude asjakohaste säteteega.

ELI vastavuskusiniit koopia on kättesaadav veebilis aadressil www.dji.com/euro-compliance

Kontaktdresse: ELI: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Pranešimas dėl atitinkies ES reikalavimams Bendrove „SZ DJI Technology Co., Ltd.“ tvirtina, kad šis prietaisas atitinka pagrindinius 2014/53/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitinkas deklaracijos kopija galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atlīstības pažīņojums: SZ DJI Technology Co., Ltd ar šo apļiecinā, ka šī ierīce atlīst direktīvas 2014/53/ES pamatprincipam un pārējām būtiskiem nosaciņumiem.

ES atlīstības deklaracijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktdresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EU:n vaatimustenmukaisusvakuumi: SZ DJI Technology Co., Ltd. ilmoittaa tätä, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU ohimenoista vaatimusten ja sen muiden asiansuuntauvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisusvakuumista saatavana verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

RÁITEASÓ Comhlionta an AE: Dearbhailonn SZ DJI Technology Co., Ltd. leis seo go bhfuil an gheás seo de réir na gaeanglaí riachtanach agus na bhfráilacha ábhartha éle sa Treoir 2014/53/AE.

Tá copí de Dhearrbhu Comhcheireachtean AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarkazzi ta' Konformità tal-UE: SZ DJI Technology Co., Ltd. hawnhekk dikjarki li l-apparat huwa konformi mar-rekwiziti essenziali u ma' disponizzjonijiet relevanti ora thod-Direttiva 2014/53/AE.

Kopja tad-Dikjarkazzi ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit www.dji.com/euro-compliance

Indirizzu ta' kontattu tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germania

Declaración UE de conformidad: Preñen prezinta, SZ DJI Technology Co., Ltd. declara faptul că acest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directive 2014/53/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.dji.com/euro-compliance

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI Technology Co., Ltd. izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/53/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu www.dji.com/euro-compliance

Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU Izjava o skladnosti: Tvrda SZ DJI Technology Co. Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kopija EU izjave o skladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.dji.com/euro-compliance

Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

Vyhlasenie o zhode EÚ: SZ DJI Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Kopie tohto Vyhlasenia o zhode EÚ je k dispozícii online na www.dji.com/euro-compliance

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Declaración zgodnosti UE: Firma SZ DJI Technology Co., Ltd. niniejszym oświadczyc, że przedmiotowe urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Kopie deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/euro-compliance

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megfelelőségi nyilatkozat: A DJI Technology Co., Ltd. ezúton megerősít, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat másolata elérhető a www.dji.com/euro-compliance oldalon

EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-försläkran om efterlevnad: SZ DJI Technology Co., Ltd. härmed förklarar att denna enhet uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.

En kopia av EU-försläkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.dji.com/euro-compliance

Kontaktdress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfirlitning um fylgni við reglur ESB: SZ DJI Technology Co., Ltd. lýsir hér með yfir að þetta takki hilt mikluvegn krofum og örnum viðeigand akvæðum tilskupnar 2014/53/ESB.

Nálgast má einátk um ESB-samræmisyfirlitningunni á netnu a www.dji.com/euro-compliance

Heimilisfang ESB-tennilgjós: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Ugyanúlik Beyani: SZ DJI Technology Co., Ltd. bu belge ile bu cihaz temel gereklilikleri ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Ugyanúlik Beyanının bir kopyasına www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşabilir

AB inç iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altegeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altegeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desecharados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Tous les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal usagé des particuliers est gratuite. Le propriétaire des appareils électriques usagés est responsable de les porter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti resi, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuire al ricido di materie prime preziose e al corretto trattamento delle sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze toestellen.

of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед оглаве на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е бесплатното. Собственикът на старите уреди е в отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekoekologický směrník likvidace

Stará elektrická zařízení nesměj být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do této sběrných míst nebo na obdobnou sběrnou místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejeor af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απόρριψη φλεκά προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμνητικά απόβλητα, αλλά έχει χρήσιμη. Η απόρριψη στο δημόπολο σημαίνει μερικούς μείους λοιστών γιατίτι χωρίς χρέωση. Ο κατοχής παλιών συσκευών είναι υπεύθυνο για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια ομεις υπόλογης. Μέσω της απομήκησης προσθέσθιας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολλήμων πρώτων υλών και την επεργασία των τοξικών συσκευών.

Keskonnasäädökset kasutuselt körvaldamine

Vanu elektriseadmed ei tohi ära visata koos olmejäätmeteaga, vaid tuleks koguda ja kasutuselt körvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaruumede kogumispunktiin on ärandaamene eraislikute tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktideesse toimetamise eest vastavalt seadmete omakanuki. Selle välkuse isikliku panusega aitab kaasa väärtsilku toorme ringlussevõtule ja mängiste ainetel töötlemisele.

Utilizările nekenkant aplinări

Seriștele elektrice și prelatai negilama îñemisti kartu su bultiniemis atlakomis; juos bultina utilituți atskirai. Tokiu prietaisui utilizavimas per kommunaliu atliku surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisi savininkai utilizuojuan prietaisus privalo priduoti į atlikimuis arba analogiūs atliku surinkimo punktus. Tokiu bûdu, jdédami nedaug pastangu, prisdésite prie vertigu meidiagu perdibimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksiniu medziagu.

Videi draudžiai atkritumiui likvidacijai

Vėcas elektriskas ierices nedrįst likviduoti kopā ar pareižiems atkritumiem; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokiu prietaisui utilizavimas per kommunaliu atliku surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisi savininkai utilizuojuan prietaisus privalo priduoti į atlikimuis arba analogiūs atliku surinkimo punktus. Tokiu bûdu, jdédami nedaug pastangu, prisdésite prie vertigu meidiagu perdibimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksiniu medziagu.

Hävitäminen ympäristöystävällisesti

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävitää kaatopaikajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnallisen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisilta keräyspisteisiltä tai vastaan. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalta edistät omalta osalta avokaiden raaka-aineiden kierräystä ja mykylistien aineiden käsittelyä.

Dúiscart neamhdiobháilach don chomhshaoil

Nior cheart seanghléasanna leictreacha a dhúiscart leis an dramhail iarmharach, ach caithfeadh iad a chur de láimh astu fén. Tá an dúiscart ag an ionad ballúchán pobail ag daonio pribháildeacha saor in aisce. Tá freagartach ar úinéir seanghléasanna na glesannára a thabhairt chuig na hionaid ballúcháin sin nó chuig ionaid ballúchán den chineál céanna. Le hiarracht bhéag phearsanta mar sin, cuidinn tú le hamhábhair luachmhara a athchúasáil agus le substantí tocaneacha a chóireann.

Rimi li jrispetta l-ambjeron

L-apparat elektiku qadim ma għandu jintrema flimkien ma' skart residwu, idha għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-għbir komunal minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postiġiet tal-għbir jew f'postiġiet tal-għbir simili. B'dan l-istor personali zgħir, int tikkontribwi għar-recirki kollha ta' materja prima preżużja u għaf-tarġi u għaf-tarġi ta' susanzi tōċċi.

Eliminarea ecologică

Aparatele electriche vecchi nu trebue aruncate odatā cu deuseurile reziduele, ci trebue eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vecchi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valorioase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Starih električnih aparatov ne smete odvreći skupaj z ostanki odpadkov, temvej lošeno. Odlaganje na komunalnom zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebrega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekoekologisk odlaganje

Star elektriski uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabiničnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabiničnih mjesta ili sličnih sabiničnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekoekologická likvidácia

Staré elektrické spotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prenesenie spotrebčího na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malym osobným úsilím prispevate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok.

Utylizacija przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbiztos hulladékkezelés

A régi elektromos készülékek nem szabad a nem szelketlen gyűjtött hulladékkel együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésükkel elkerülhető kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékekkel ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezért, aki személyes eredménytőlől Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a méregző anyagok kezeléséhez.

Miljövarvlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ågaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umverwertbaren fórgun

EKKI máғo għolqm raftaq jkun među ùrgangslieifum, heldur parb að farġa pejn sırtestaq. Fórgun à almennum sħofnararistu rei okyepli fyir einstaklinga. Eigandi gamallha tejk ja' b'ayrog að a koma međ taekin ja' pessa sħofnararisti eħha a svipċa sħofnararisti. Međ pessu litla personejha atkaki stuħlar pú að endurvinnu slu verdmætra hræfna og međfer ir-ellturefra.

Čevre destu ber tarbi

Eski električni cihazlar, diġi atkiklar birrikli bertaraf edilmerri, ariġa atilmad. Ozel kisjier aracılığıyla genel toplama noktası bertaraf işlemi ücretlisiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarda veya benzer toplama noktalarda getirmek sorumludur. Bu az miktardaki kişisel cabayı, degerli ham maddelein geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işlemeye alınmasına katkıda bulunmuş olursuz.

Thailand Warning message

ท่านผู้ใจดีท่านใดที่นำขยะอิเล็กทรอนิกส์มาระบบของท่านมาทิ้งที่ที่ต้องห้ามทิ้ง

Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."



DJI Support

DJI 技术支持

DJI 技術支援

DJI サポート

DJI 고객지원

DJI Support

Asistencia técnica de DJI

Service client DJI

Assistenza DJI

DJI-ondersteuning

Assistência da DJI

Suporte DJI

Техническая поддержка DJI

<http://www.dji.com/support>